

**СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО СТАТИСТИКЕ
И ЦЕНТРАЛЬНЫМ СТАТИСТИЧЕСКИМ БЮРО
ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

Государственный комитет Российской Федерации по статистике и Центральное Статистическое Бюро Финляндской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

основываясь на взаимной заинтересованности в сотрудничестве в области внедрения международных статистических стандартов, современных методов и технологий сбора и обработки статистических данных и их анализа, публикации и распространения в интересах всех потребителей информации,

согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны будут осуществлять сотрудничество в следующих областях:

- подготовка статистических публикаций и распространение статистической информации;
- статистика окружающей среды;
- обследование домашних хозяйств;
- статистика услуг и международного туризма;
- статистика цен и финансов;
- организация статистического наблюдения транспортных потоков;
- организация выборочных статистических наблюдений за деятельностью крупных и средних предприятий;
- вопросы автоматизации сбора статистической информации о предприятиях,

а также в других областях по взаимному согласованию Сторон.

СТАТЬЯ 2

Сотрудничество между Сторонами будет осуществляться в порядке обмена статистической информацией, статистическими публикациями, методологическими материалами и документацией по построению и функционированию систем статистических показателей для проведения статистических обследований и расчетов, а также обмена опытом в области практических вопросов, связанных с развитием статистики.

Каждая из Сторон будет безвозмездно предоставлять по официальному запросу другой Стороны имеющиеся в ее распоряжении методические материалы и статистическую информацию в объемах и порядке, не противоречащем действующим в обеих странах законодательным положениям в части распространения информации и конфиденциальности статистических данных.

Стороны будут совместно разрабатывать и реализовывать конкретные проекты, назначать руководителей для их координации и оценки выполнения Соглашения.

СТАТЬЯ 3

Стороны будут совместно рассматривать возникающие в процессе реализации Соглашения проблемы и принимать меры по их решению.

СТАТЬЯ 4

Стороны будут обеспечивать необходимые условия для работы экспертов, включая помещения, технические средства, переводчиков, передвижение по стране, перевод и передачу рабочих документов.

СТАТЬЯ 5

Стороны будут направлять свои усилия на координацию сотрудничества с международными организациями, которые будут работать по аналогичным темам, а также с национальными статистическими службами, в частности, в рамках программ ТАСИС, в целях повышения эффективности использования привлекаемых ресурсов.

СТАТЬЯ 6

Вопросы финансовой поддержки двустороннего сотрудничества согласовываются Сторонами.

СТАТЬЯ 7

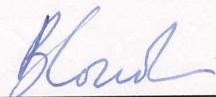
В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения, оформляемые отдельным Протоколом, который будет являться его неотъемлемой частью.

СТАТЬЯ 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и заключено сроком на три года. Настоящее Соглашение будет автоматически продлеваться на последующие трехлетние периоды, если одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее, чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г.Москве 17 августа 2000 года в двух экземплярах, каждый на русском и финском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Государственный комитет
Российской Федерации
по статистике



За Центральное Статистическое Бюро
Финляндской Республики

